

## Nota de prensa.

La pasada semana del 26 al 28 de Abril se llevó a cabo en Mauléon Francia el 5º meeting del proyecto europeo ERASMUS+ E.S.P.A.C.E. entre los centros: CIFPS Don Bosco de Rentería - Guipúzcoa, L.P J.P Champo de Mauléon - Pyrénées-Atlantiques, St John's Central College de Cork y CIP "ETI" de Tudela - Navarra.

Veinte profesores/as de los cuatro centros trabajaron sobre la aplicación informática ESPACE, que quieren presentar a los distintos gobiernos autonómicos para su inclusión en la evaluación del alumnado de Formación Profesional en la Formación en los Centros de Trabajo. Esta aplicación va a suponer una mejora en la gestión de la evaluación por parte del Tutor/a de la empresa en colaboración con el Tutor/a del centro formativo.

También se ha aprovechado para conmemorar el 25 aniversario del hermanamiento entre los centros L.P J.P Champo de Mauléon y la "ETI" (actual CIP ETI) de Tudela.

El Jueves 28 de Abril de 2016 a partir de las 10 h en el Chateau de Libarrenx en Gotein-Libarrenx, 64130 Mauléon Soule (Francia) se realizó un acto con autoridades académicas y políticas de todos los participantes.

Comenzó el acto presentándolo **Jean Bourdaa** (Director de Lycée Jean-Pierre Champo-Mauléon) que dio paso a la representación de los Ayuntamientos: **Marisa Marqués Rodríguez** (1º Teniente Alcalde Ayuntamiento de Tudela), le siguió **José Antonio Pérez Sola** (Alcalde de Tudela en 1992), Sébastien Challa (1º Teniente Alcalde Ayuntamiento de Mauléon) y **M. Mirande** (Concejal Diputación provincial Aquitania)

A continuación, tomaron la palabra sobre lo que ha supuesto el Proyecto E.S.P.A.C.E.: **Redmond Jennings**, (Vicedirector St John's Central College de Cork en Irlanda), **Juan Carlos Ciria Fadrique** (Director CIP ETI - Tudela) y **Luis Carrasco** (Vicedirector del CIP Don Bosco LHII de Rentería en el País Vasco).

Siguieron en el uso de la palabra: **Domingo Sánchez Arteaga** (Presidente de Asociación Empresarios de la Ribera AER), **Esther Monterrubio Ariznabarreta** (Directora del Servicio de FP del Dpto. de Educación del Gobierno de Navarra), **Salvador Venzala** (responsable de FP del Gobierno Vasco) y **Bernadette Paccalin** (DAREIC adjunta del negociado de internacionalización del Rectorado de Burdeos, representante del Rector.)

Finalmente, **Emmanuel Levée** (Representante Agencia Erasmus + France, coordinador E.S.P.A.C.E. de Lycée Jean-Pierre Champomauléon), presentó los resultados finales del proyecto E.S.P.A.C.E.

Posteriormente, se degustó de un aperitivo y almuerzo ofrecido por parte de la Escuela de Hostelería de St Jean-Pied-de-Port Lycée Polyvalent de Navarre. <http://www.lyceedenavarre.fr/>

Expedición del CIP ETI de Tudela:

- Ayuntamiento de Tudela con las concejales de Industria **Sofía Pardo** y de Bienestar social **Marisa Marqués**,
- El Ex - Alcalde de Tudela que firmó el acuerdo el 24 de Marzo de 1992 Don **José Antonio Pérez Sola**. Con El Ex - Director de la ETI **Alberto Gorrindo Lobera**,
- Desde la capital de Navarra, Pamplona, una representación del Gobierno de Navarra en las personas de: la Directora del Servicio de Formación Profesional **Esther Monterrubio**, el jefe del área de Internacionalización **Víctor Lérga**. Y el Inspector del centro **Jesús Ukar Muruzabal**.
- Desde la capital de la Ribera de Navarra, Tudela, en representación de la Asociación de Empresarios de la Ribera su presidente **Domingo Sánchez** y vocal de la junta **Rafael Loscos**.
- Y el profesorado del CIP ETI (**Montse Pérez, Marta Herrero, AnaRita Valle, Alberto Cebollada, Mariano Sanz, Roberto Berrueta, Pedro Sayas, Orlando Escribano**), que tengo el honor de dirigir.

Como muestra del hermanamiento, entregamos al Lycée JP Champomauléon, a través de su Director Jean Bourdaa y coordinador del proyecto Emmanuel Levee, las figuras de los cuatro Reyes de Navarra que son los Gigantes de Tudela: Sancho VII El Fuerte, Blanca de Navarra, Juan de Labrit y Catalina de Foix. Y una copia del documento firmado el 24 de marzo de 1992 por los responsables de Tudela y Mauleon.

Juan Carlos Ciria Fadrique (Director CIP ETI de Tudela)

# Un logiciel pour faciliter l'évaluation des étudiants européens

Publié le 05/05/2016



L'ensemble du collectif de pilotage d'E.S.P.A.C.E. s'est retrouvé au château de Libarrenx pour officialiser l'aboutissement du projet. ©

*PHOTO P.-A. B.[]*

**La semaine dernière, le lycée Champo de Mauléon a reçu, sur le site du château de Libarrenx, les partenaires du projet « Évaluer, Situer un Parcours Apprenant Citoyen Européen ».**

La semaine dernière, le lycée Champo de Mauléon a reçu, sur le site du château de Libarrenx, les partenaires du projet Erasmus + « Évaluer, Situer un Parcours Apprenant Citoyen Européen » (E.S.P.A.C.E.) venus d'Irlande (St John's Central College) et d'Espagne (CIP.ETI de Tudela et CIFP Don Bosco LHII de Rentería) ainsi que des représentants d'institutions éducatives et politiques afin d'officialiser l'aboutissement d'un travail commun de deux années.

« Durant de longs mois, nous avons travaillé main dans la main pour monter une application informatique permettant l'évaluation des stagiaires lors de leurs périodes de formation en entreprise européenne. Ce logiciel permet d'associer un commentaire automatique (soit une possibilité de 105 commentaires associés différents) en fonction du degré de satisfaction du maître de stage qui devra graduer de 1 à 5 pour les 21 compétences formelles et non formelles diverses. Cette application générera aussi l'ensemble des certificats et certifications inhérents à cette période de stage dans la langue choisie », précise, Emmanuel Levée, membre du comité de pilotage au sein du lycée souletin et coordinateur du projet.

Gain de temps

Ce logiciel libre et gratuit a pour but de guider le chef d'entreprise et/ou le tuteur dans les démarches pédagogiques nécessaires à l'évaluation de l'élève dans le cadre de sa période de formation dans une entreprise européenne. Un gain de temps non négligeable mais aussi un bilan commenté nuancé pour l'étudiant qui pourra ainsi valoriser son parcours apprenant à l'heure de sa recherche d'emploi.

Tout le monde pourra le télécharger à la rentrée scolaire prochaine et se l'approprier de manière rapide, simple et efficace.

Durant une grande partie de la matinée, différents intervenants<sup>1</sup> des pays partenaires ayant apporté leur pierre à l'édifice ont échangé avec le collectif présent. Des démonstrations d'utilisation de cet outil informatique ont aussi pu être observées et mettre en valeur toute la potentialité de cet outil multilingue.

Pierre-Alex Barcoïs bide

<sup>1</sup> **Jean Bourdaa** (Proviseur du Lycée Jean-Pierre Champo - Mauléon)

Mairies, institutions politiques et éducatives

- **Marisa Marqués Rodríguez** (1ère adjointe de la Mairie de Tudela).
- **José Antonio Pérez Sola** (Ancien maire de Tudela).
- **Sébastien Challa** (1er adjoint de la Mairie de Mauléon)
- **Pepela Mirande** (Conseiller départemental)

Projet ESPACE

- **Redmond Jennings**, (Proviseur-adjoint de St John's Central College de Cork en Irlande).
- **Juan Carlos Ciria Fadrique** (Proviseur du CIP ETI - Tudela)
- **Luis Carrasco** (Proviseur-adjoint du CIFP Don Bosco LHII de Rentería).
- **Emmanuel Levée** (Développeur de l'Agence Erasmus + France, coordinateur du projet)
- **Domingo Sánchez Arteaga** (Président de l'Association des entrepreneurs de la Ribera - AER)
- **Esther Monterrubio Ariznabarreta** (Directrice du service de la formation professionnelle du département Education du Gouvernement de Navarre)
- **Bernadette Paccalin** (DAREIC adjointe de la Délégation Académique aux Relations Européennes, Internationales et à la Coopération du Rectorat de Bordeaux)